

# Part

No. 11A 24 March 2015

Laws and Regulations

# **Summary**

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2015

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

#### Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

#### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the website is available to all free of charge.

#### Contents

Part 2 contains:

(1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;

(2) proclamations of Acts;

(3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semipublic agencies described by the Charter of the French language (chapter C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;

(4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(5) regulations and rules made by a Government agency which do no require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;

(6) rules of practice made by judicial courts and quasijudicial tribunals;

(7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

#### **French edition**

1 Annual subscription:

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

#### Rates\*

1. Annual subscription.	
-	Printed version
Partie 1 "Avis juridiques":	\$489
Partie 2 "Lois et règlements":	\$669
Part 2 "Laws and Regulations":	\$669

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.46 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.68 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.11 per agate line. A minimum rate of \$245 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

#### \* Taxes not included.

#### **General conditions**

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813 Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

#### **Subscriptions**

For a subscription to the *Gazette officielle du Québec* in paper form, contact the customer service.

#### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Page

# **Table of Contents**

## **Regulations and other Acts**

Extension of the Pilot project concerning the driving of urban buses on autoroute shoulder sections 35.	51A
---	-----

### **Regulations and other Acts**

#### M.O., 2015

Order No. 2015-02 of the Minister of Transport dated March 19, 2015

Highway Safety Code (chapter C-24.2, s. 633.1)

> Extension of the Pilot project concerning the driving of urban buses on autoroute shoulder sections

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the second paragraph of section 633.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister may, by order, after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec,

 authorize pilot projects to test the use of vehicles or to study, improve or develop traffic rules or standards applicable to safety equipment;

(2) prescribe rules relating to the use of a vehicle on a public highway as part of a pilot project;

(3) authorize, in the context of a pilot project, any person or body to use a vehicle in compliance with standards and rules that are different from those provided in the Code and its regulations;

CONSIDERING the third paragraph of that section, which provides that

(1) the pilot projects are conducted for a period of up to three years, which the Minister may extend by up to two years if the Minister considers it necessary;

(2) the Minister may modify or terminate a pilot project at any time;

(3) the Minister may determine the provisions of an order made under that section the violation of which is an offence and determine the minimum and maximum amounts for which the offender is liable, which may not be less than \$30 or more than \$360;

CONSIDERING the fourth paragraph of that section, which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under that section; CONSIDERING Order 2012-02 of the Minister of Transport dated 2 March 2012 which authorizes, as part of a pilot project, the driving of urban buses on autoroute shoulder sections (chapter C-24.2, r. 37.1);

CONSIDERING the forthcoming revocation of the Order on 5 April 2015;

CONSIDERING that it is expedient to extend the pilot project for 2 more years;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Section 13 of the Pilot project concerning the driving of urban buses on autoroute shoulder sections (chapter C-24.2, r. 37.1) is amended by replacing "2015" by "2017".

2. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

ROBERT POËTI, Minister of Transport

102068

# Index

#### Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Highway Safety Code — Pilot project concerning the driving of urban buses on autoroute shoulder sections — Extension	351A	Ν
Pilot project concerning the driving of urban buses on autoroute shoulder sections — Extension	351A	Ν